

## KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 7. juni 2007

**om ændring af Rådets direktiv 90/377/EØF med hensyn til den metode, der skal benyttes ved indsamling af priser på gas og elektricitet til den endelige forbruger i industrien**

(EØS-relevant tekst)

(2007/394/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 90/377/EØF om en fællesskabsprocedure med hensyn til gennemsigtigheden af prisen på gas og elektricitet til den endelige forbruger i industrien<sup>(1)</sup>, særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Direktiv 90/377/EØF indeholder nærmere bestemmelser om form, indhold og alle øvrige aspekter af de oplysninger, som skal forelægges af selskaber, der leverer gas og elektricitet til den endelige forbruger i industrien.
- (2) Metoden, der benyttes til at indsamle prisoplysninger, må holdes ajour for at afspejle de faktiske forhold på de konkurrenceprægede markeder for elektricitet og gas, der er udviklet i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/54/EF af 26. juni 2003 om fælles regler for det indre marked for elektricitet og om ophævelse af direktiv 96/92/EF<sup>(2)</sup> og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/55/EF af 26. juni 2003 om fælles regler for det indre marked for naturgas og om ophævelse af direktiv 98/30/EF<sup>(3)</sup>, og herunder det faktum, at der nu findes flere leverandører på hvert marked.

(3) Direktiv 90/377/EØF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(4) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat i henhold til artikel 7 i direktiv 90/377/EØF —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Bilagene til direktiv 90/377/EØF affattes som angivet i bilaget til nærværende afgørelse.

*Artikel 2*Denne afgørelse træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juni 2007.

På Kommissionens vegne  
Andris PIEBALGS  
Medlem af Kommissionen

<sup>(1)</sup> EFT L 185 af 17.7.1990, s. 16. Senest ændret ved direktiv 2006/108/EF (EUT L 363 af 20.12.2006, s. 414).

<sup>(2)</sup> EUT L 176 af 15.7.2003, s. 37. Senest ændret ved Kommissionens beslutning 2006/653/EF (EUT L 270 af 29.9.2006, s. 72).

<sup>(3)</sup> EUT L 176 af 15.7.2003, s. 57.

## BILAG

## »BILAG I

**GASPRISER**

Gaspriser til de endelige forbrugere i industrien <sup>(1)</sup> skal indsamles og sammenstilles efter følgende metode:

- a) Der indberettes om de priser, som betales af de endelige forbrugere i industrien ved køb af naturgas via ledningsnettet til eget brug.
- b) Der indberettes om alle industrielle anvendelser af gas. Systemet omfatter dog ikke forbrugere, der anvender gas:
  - til elproduktion i kraftværker eller i kraftvarmeværker
  - til ikke-energirelaterede anvendelser (f.eks. i den kemiske industri)
  - i en mængde, der overstiger 4 000 000 gigajoule (GJ) pr. år.
- c) De registrerede priser skal baseres på et system med standardiserede forbrugsintervaller, der defineres ud fra det årlige gasforbrug.
- d) Priser indsamles to gange årligt ved begyndelsen af hver seks månedersperiode (januar og juli), og de gælder de gennemsnitlige priser, som de endelige forbrugere i industrien har betalt for gas i løbet af de foregående seks måneder. Den første indberetning af prisdata til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor (Eurostat) vil omhandle situationen pr. 1. januar 2008.
- e) Priser udtrykkes i national valuta pr. gigajoule. Den anvendte energienhed måles på grundlag af den kalorimetriske brændværdi.
- f) Prisen skal indeholde alle betalinger: netafgifter plus energiforbrug efter fradrag af eventuelle nedslag i prisen plus andre afgifter (f.eks. målerafgift eller faste takster). Udgifter i forbindelse med den oprindelige tilslutning til nettet medregnes ikke.
- g) Priserne registreres som nationale gennemsnitspriser.
- h) Medlemsstaterne udvikler og gennemfører omkostningseffektive procedurer for at sikre et repræsentativt datasystem baseret på følgende regler:
  - Priserne er vægtede gennemsnitspriser, hvor de overvågede gasforsynings selskabers markedsandele benyttes som vægtningsfaktorer. Aritmetiske gennemsnitspriser angives kun, når vægtede værdier ikke kan beregnes. Under alle omstændigheder sikrer medlemsstaterne, at denne undersøgelse omfatter en repræsentativ andel af det nationale marked.
  - Markedsandele bør fastlægges på grundlag af den mængde gas, som gasforsynings selskaberne fakturerer de endelige forbrugere i industrien. Om muligt beregnes markedsandelene særskilt for hvert forbrugsinterval. Medlemsstaterne iagttager fortrolighedsreglerne i forbindelse med forvaltningen af de oplysninger, der benyttes til at beregne vægtede gennemsnitspriser.
  - For at den fortrolige karakter kan bevares, skal prisoplysningerne kun indberettes, når der i vedkommende medlemsstat eller region findes mindst tre endelige forbrugere i hver af de i punkt j) omhandlede kategorier.
- i) Der opgives tre prisniveauer:
  - priser ekskl. skatter og afgifter
  - priser ekskl. moms og andre refunderbare afgifter
  - priser inkl. alle skatter, afgifter og moms.
- j) Gaspriser overvåges for følgende kategorier af endelige forbrugere i industrien.

Endelig forbruger i industrien	Årligt gasforbrug (GJ)	
	Laveste	Højeste
Interval I1		< 1 000
Interval I2	1 000	< 10 000
Interval I3	10 000	< 100 000
Interval I4	100 000	< 1 000 000
Interval I5	1 000 000	<= 4 000 000

<sup>(1)</sup> Endelige forbrugere i industrien kan omfatte andre, ikke-bosiddende forbrugere.

- k) En gang hvert andet år indberettes der sammen med prisrapporteringen for januar oplysninger om det anvendte system til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor; navnlig en beskrivelse af undersøgelsen og dens omfang (antal overvågede forsyningselskaber og deres samlede markedsandel m.v.) og de kriterier, der benyttes til at beregne de vægtede gennemsnitspriser samt de samlede forbrugsmængder for hvert forbrugsinterval. Den første meddelelse om systemet skal omhandle situationen den 1. januar 2008.
- l) En gang om året indberettes der sammen med prisrapporteringen for januar oplysninger om de væsentligste gennemsnitlige karakteristika og faktorer af betydning for de indberettede priser for hvert forbrugsinterval til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor.

Oplysningerne skal omfatte:

- gennemsnitlige belastningsfaktorer for de endelige forbrugere i industrien svarende til hvert forbrugsinterval beregnet på grundlag af den samlede leverede mængde og den gennemsnitlige maksimale efterspørgsel
- en beskrivelse af nedslag, der ydes for afbrydelige forsyninger
- en beskrivelse af faste takster, målerafgifter eller andre betalinger af relevans på nationalt niveau.

- m) Endvidere indberettes der en gang om året sammen med prisrapporteringen for januar oplysninger om takster og beregningsmetode samt en beskrivelse af de afgifter, der opkræves i forbindelse med salg af gas til de endelige forbrugere i industrien. Beskrivelsen skal indeholde enhver ikke-skattemæssig afgift til dækning af omkostninger til systemet og offentlig forsyningspligt.

Beskrivelsen af skatter skal opdeles i tre klart adskilte dele:

- skatter, afgifter, ikke-skattemæssige afgifter, gebyrer og andre fiskale forpligtelser, der ikke anføres på fakturaerne til de endelige forbrugere i industrien. Posterne under dette punkt opføres under de indberettede tal over prisniveauet »Priser ekskl. skatter og afgifter«
- skatter og afgifter, som anføres på fakturaerne til de endelige forbrugere i industrien, og som ikke kan anses for refunderbare. Posterne under dette punkt opføres derfor under de indberettede tal over prisniveauet »Priser ekskl. moms og andre refunderbare afgifter«
- merværdiafgift (moms) og andre refunderbare afgifter, som anføres på fakturaerne til de endelige forbrugere i industrien. Posterne under dette punkt opføres under de indberettede tal over prisniveauet »Priser inkl. alle skatter, afgifter og moms«.

I det følgende gives en oversigt over forskellige gældende skatter, afgifter, ikke-skattemæssige afgifter, gebyrer og andre fiskale forpligtelser:

- moms
- koncessionsafgifter. Disse omfatter almindeligvis licenser og afgifter, der betales for at udnytte landområder og offentlig eller privat ejendom til net eller andre gasforsyningsanlæg
- miljøskatter eller afgifter. Disse har almindeligvis til formål at fremme vedvarende energikilder eller kombineret kraftvarme, eller pålægge afgifter for emissioner af CO<sub>2</sub>, SO<sub>2</sub> eller andre stoffer, som bidrager til klimaændringer
- andre skatter eller afgifter i forbindelse med energisektoren: offentlig forsyningspligt, gebyrer eller afgifter til finansiering af energitilsynsmyndigheder osv.
- andre skatter og afgifter uden forbindelse til energisektoren: nationale, regionale eller lokale forbrugsrelaterede energiafgifter, beskatning af gasdistribution osv.

Skatter i form af indkomstskeer, ejendomsrelaterede skatter, olie til motorkøretøjer, vejafgifter, telekommunikations- og radiolicenser, reklame, licensafgifter, affaldsrelaterede afgifter osv. tages ikke i betragtning og er udelukket fra denne beskrivelse, fordi de givetvis er en del af driftsomkostningerne og også gælder andre erhvervsgrøner eller aktiviteter.

- n) I medlemsstater, hvor et enkelt selskab tegner sig for praktisk talt alt salg til industrien, kan oplysningerne indsendes af dette selskab. I medlemsstater med flere selskaber bør oplysningerne indberettes af et uafhængigt statistisk organ.

## BILAG II

## ELPRISER

Elpriser til de endelige forbrugere i industrien <sup>(1)</sup> skal indsamles og sammenstilles efter følgende metode:

- a) Der indberettes om de priser, som betales af de endelige forbrugere i industrien ved køb af elektricitet til eget brug.
- b) Der indberettes om alle industrielle anvendelser af elektricitet.
- c) De registrerede priser skal baseres på et system med standardiserede forbrugsintervaller, der defineres ud fra det årlige elforbrug.
- d) Priser indsamles to gange årligt ved begyndelsen af hver seksmånedsperiode (januar og juli), og de gælder de gennemsnitlige priser, som de endelige forbrugere i industrien har betalt for elektricitet i løbet af de foregående seks måneder. Den første indberetning af prisdata til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor (Eurostat) vil omhandle situationen pr. 1. januar 2008.
- e) Priser udtrykkes i national valuta pr. kWh.
- f) Prisen skal indeholde alle betalinger: netafgifter plus energiforbrug efter fradrag af eventuelle nedslag i prisen plus andre afgifter (f.eks. effektbetalinger, kommercialisering og målerafgift). Udgifter i forbindelse med den oprindelige tilslutning til nettet medregnes ikke.
- g) Priserne registreres som nationale gennemsnitspriser.
- h) Medlemsstaterne udvikler og gennemfører omkostningseffektive procedurer for at sikre et repræsentativt datasystem baseret på følgende regler:
  - Priserne er vægtede gennemsnitspriser, hvor de overvågede elforsyningsselskabers markedsandele benyttes som vægtningsfaktorer. Aritmetiske gennemsnitspriser angives kun, når vægtede værdier ikke kan beregnes. Under alle omstændigheder sikrer medlemsstaterne, at denne undersøgelse omfatter en repræsentativ andel af det nationale marked.
  - Markedsandele bør fastlægges på grundlag af den mængde el, som elforsyningsselskaberne fakturerer de endelige forbrugere i industrien. Om muligt beregnes markedsandelene særskilt for hvert forbrugsinterval. Medlemsstaterne iagttager fortrolighedsreglerne i forbindelse med forvaltningen af de oplysninger, der benyttes til at beregne vægtede gennemsnitspriser.
  - For at den fortrolige karakter kan bevares, skal prisoplysningerne kun indberettes, når der i vedkommende medlemsstat eller region findes mindst tre endelige forbrugere i hver af de i punkt j) omhandlede kategorier.
- i) Der opgives tre prisniveauer:
  - priser ekskl. skatter og afgifter
  - priser ekskl. moms og andre refunderbare afgifter
  - priser inkl. alle skatter, afgifter og moms.
- j) Elpriser overvåges for følgende kategorier af endelige forbrugere i industrien.

Endelig forbruger i industrien	Årligt elforbrug (MWh)	
	Laveste	Højeste
Interval IA		< 20
Interval IB	20	< 500
Interval IC	500	< 2 000
Interval ID	2 000	< 20 000
Interval IE	20 000	< 70 000
Interval IF	70 000	<= 150 000

<sup>(1)</sup> Endelige forbrugere i industrien kan omfatte andre, ikke-bosiddende forbrugere.

- k) En gang hvert andet år indberettes der sammen med prisrapporteringen for januar oplysninger om det anvendte system til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor; navnlig en beskrivelse af undersøgelsen og dens omfang (antal overvågede forsyningsselskaber og deres samlede markedsandel m.v.) og de kriterier, der benyttes til at beregne de vægtede gennemsnitspriser samt de samlede forbrugsmængder for hvert forbrugsinterval. Den første meddelelse om systemet skal omhandle situationen den 1. januar 2008.
- l) En gang om året indberettes der sammen med prisrapporteringen for januar oplysninger om de væsentligste gennemsnitlige karakteristika og faktorer af betydning for de indberettede priser for hvert forbrugsinterval til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor.

De indberettede oplysninger skal omfatte:

- gennemsnitlige belastningsfaktorer for de endelige forbrugere i industrien svarende til hvert forbrugsinterval beregnet på grundlag af den samlede leverede mængde og den gennemsnitlige maksimale efterspørgsel
  - en tabel med angivelse af spændingsgrænser for hvert land
  - en beskrivelse af faste takster, målerafgifter eller andre betalinger af relevans på nationalt niveau.
- m) Endvidere indberettes der en gang om året sammen med prisrapporteringen for januar oplysninger om takster og beregningsmetode samt en beskrivelse af de afgifter, der opkræves i forbindelse med salg af elektricitet til de endelige forbrugere i industrien. Beskrivelsen skal indeholde enhver ikke-skattemæssig afgift til dækning af omkostninger til systemet og offentlig forsyningspligt.

Beskrivelsen af skatter skal opdeles i tre klart adskilte dele:

- skatter, afgifter, ikke-skattemæssige afgifter, gebyrer og andre fiskale forpligtelser, der ikke anføres på fakturaerne til de endelige forbrugere i industrien. Posterne under dette punkt opføres under det indberettede tal over prisniveauet »Priser ekskl. skatter og afgifter«
- skatter og afgifter, som anføres på fakturaerne til de endelige forbrugere i industrien, og som anses for ikke-refunderbare. Posterne under dette punkt opføres under de indberettede tal over prisniveauet »Priser ekskl. moms og andre refunderbare afgifter«
- merværdiafgift (moms) og andre refunderbare afgifter, som anføres på fakturaerne til de endelige forbrugere i industrien. Posterne under dette punkt opføres under de indberettede tal over prisniveauet »Priser inkl. alle skatter, afgifter og moms«.

I det følgende gives en oversigt over forskellige skatter, afgifter, ikke-skattemæssige afgifter, gebyrer og andre fiskale forpligtelser, som kan være gældende:

- moms
- koncessionsafgifter. Disse omfatter almindeligvis licenser og afgifter, der betales for at udnytte landområder og offentlig eller privat ejendom til net eller andre elforsyningsanlæg
- miljøskatter eller afgifter. Disse har almindeligvis til formål at fremme vedvarende energikilder eller kombineret kraftvarme, eller pålægge afgifter for emissioner af CO<sub>2</sub>, SO<sub>2</sub> eller andre stoffer, som bidrager til klimaændringer
- kerneenergi- og andre inspektionsskatter: afgifter vedrørende nedlukning af nukleare anlæg, inspektion og afgifter for nukleare anlæg osv.
- andre skatter eller afgifter i forbindelse med energisektoren: offentlig forsyningspligt, gebyrer eller afgifter til finansiering af energitilsynsmyndigheder osv.
- andre skatter og afgifter uden forbindelse til energisektoren: nationale, regionale eller lokale forbrugsrelaterede energiafgifter, beskatning af eldistribution osv.

Skatter i form af indkomstskeer, ejendomsrelaterede skatter, punktafgifter på olieprodukter og brændsler, der ikke benyttes til elproduktion, olie til motorkøretøjer, vejafgifter, telekommunikations- og radiolicenser, reklame, licensafgifter, affaldsrelaterede afgifter osv. tages ikke i betragtning og er udelukket fra denne beskrivelse, fordi de givetvis er en del af driftsomkostningerne og også gælder andre erhvervsgræne eller aktiviteter.

- n) En gang om året indberettes der sammen med prisrapporteringen for januar en opdeling af elpriserne i deres væsentligste dele til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor. Opdelingen af elpriser i deres væsentligste dele foretages efter følgende metode:

Den samlede pris pr. forbrugsinterval kan betragtes som den globale sum af »netpriser«, »energi- og forsyningspriser« (dvs. fra produktion til markedsføring med undtagelse af nettet) samt alle skatter og afgifter.

- »Netprisen« er forholdet mellem indtægterne fra transmissions- og distributionstakster og (hvis det er muligt) den tilsvarende mængde målt i kWh pr. forbrugsinterval. Findes der ikke oplysninger om mængden i kWh opdelt på intervaller, forelægges der skøn over disse.
- »Energi- og forsyningsprisen« er den samlede pris minus »netprisen« og minus alle skatter og afgifter.
- Skatter og afgifter. Denne del opdeles yderligere i:
  - skatter og afgifter på »netpriser«
  - skatter og afgifter på »energi- og forsyningspriser«
  - moms og andre refunderbare afgifter.

BEMÆRK: Angives komplementære tjenester særskilt, kan de opføres under en af de to hoveddele på følgende måde:

- »Netprisen« omfatter følgende omkostninger: transmissions- og distributionstakster, transmissions- og distributionstab, netomkostninger, eftersalgsservice, systemserviceomkostninger og målerafgift.
  - »Energi- og forsyningsprisen« omfatter følgende omkostninger: produktion, lagring, balanceenergi, omkostninger ved energileverancer, kundeservice, eftersalgsservice, måleraflysning, og andre forsyningsomkostninger.
  - Andre specifikke omkostninger. Denne post repræsenterer omkostninger, som ikke er netomkostninger, energi- og forsyningsomkostninger eller skatter. I givet fald indberettes sådanne omkostninger særskilt.
- o) I medlemsstater, hvor et enkelt selskab tegner sig for praktisk talt alt salg til industrien, kan oplysningerne indsendes af dette selskab. I medlemsstater med flere selskaber bør oplysningerne indberettes af et uafhængigt statistisk organ.»
-